



Red de Agricultura Sostenible

Secretaría de la Red de Agricultura Sostenible

Rainforest Alliance
P. O. Box 11029
1000 San José
Costa Rica

standards@sanstandards.org



Imaflora – Instituto de Manejo e Certificação Florestal e Agrícola.

Estrada Chico Mendes, 185
Piracicaba – SP – Brasil
CEP 13426-420

Teléfono: 55 19 3429 0800

Correo electrónico: pca@imaflora.org

Rainforest Alliance Certified™ Resumén Publico de Auditoría Anual 1 para Administradores de Grupo Grupo El Vasco S.A.

Fecha de resumén publico	17 de diciembre de 2015
Cultivos(s) del grupo:	Té (<i>Camelia sinensis</i>)
Fecha de envío del informe:	14 de diciembre de 2015
Fecha de inicio de la auditoría:	23 de noviembre de 2015
Fecha de finalización de la auditoría	26 de noviembre de 2015
Nombre de los(as) auditores(as):	Alessandro Rodrigues (auditor líder) Luiz Antonio C. S. Brasi Filho
Nombre del revisor	Daniella Macedo

Tabla de Contenidos

1 Resumen de auditoría 3

1.1 Resumen de resultados 3

1.1.1 Administrador de Grupo 3

1.1.2 Fincas de la muestra 3

1.1.3 Instalaciones del administrador de grupo..... 3

1.2 Conclusión del equipo auditor 3

2 Descripción del grupo (Confidencial)..... 4

3 Auditoría 4

3.1 Documentos normativos utilizados 4

3.2 Alcance 5

3.3 Equipo auditor 5

3.4 Acuerdo de confidencialidad 5

3.5 Resumen público 5

3.6 Muestreo 6

3.6.1 Criterios para selección de la muestra 6

3.6.2 Lista de fincas de la muestra 6

3.7 Resumen de resultados de la auditoría 6

4 Descripción de no conformidades (Confidencial) 7

5 Anexos (Confidencial) 8

5.1 Fotografías (Confidencial)..... 9

5.2 Lista de miembros del grupo 10

5.3 Anexo 1: No conformidades de las Fincas de la Muestra (Confidencial) 17

1 Resumen de auditoría

1.1 Resumen de resultados

1.1.1 Administrador de Grupo

Nombre del administrador de grupo: El Vasco S.A

		Resultados				
		auditoría previa (si aplica)		auditoría presente		
No conformidades	menor	1		1		
	mayor	0		0		
	total	1		1		
	criterios críticos	<input checked="" type="checkbox"/> Ninguno		<input checked="" type="checkbox"/> Ninguno		
		<input type="checkbox"/> Los siguientes criterios: Click here to enter text.		<input type="checkbox"/> Los siguientes criterios: Click here to enter text.		
con respecto a los criterios aplicables de la norma de Cadena de Custodia	menores:	N/A		mayores:	N/A	
Puntaje	por principio	<input checked="" type="checkbox"/> < 50%	<input type="checkbox"/> ≥ 50%	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%	
	general	96,9%		96,9%		
	Historial durante el ciclo de certificación					
	Auditoría de certificación	96,9%	Auditoría anual – 1	96,9%	Auditoría anual – 2	N/A

1.1.2 Fincas de la muestra

total de no conformidades recurrentes:	No conformidades contra criterios críticos	Puntaje por principio:	
12	0	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%
cumplimiento general			
Puntaje más bajo:	89,0 %	Puntaje más alto:	94,1 %
		Puntaje promedio:	N/A

1.1.3 Instalaciones del administrador de grupo

número total de no conformidades		no conformidades con criterios críticos	cumplimiento general por principio		puntaje general
menores:	0	mayores:	0	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%
					100%

1.2 Conclusión del equipo auditor

El equipo de auditores de Imaflora concluye que El Vasco S.A cumple con la versión vigente de los documentos normativos de la Red de Agricultura sostenible (ver Sección 3). La decisión de certificación es responsabilidad del Imaflora.

2 Descripción del grupo (Confidencial)

3 Auditoría

3.1 Documentos normativos utilizados

Esta auditoria fue desarrollada con base en los siguientes documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible:

- Política de Certificación para Fincas y Administradores de Grupo, julio de 2015.
- Norma para Agricultura Sostenible, julio de 2010 (versión 3).
- Lista de Plaguicidas Prohibidos, noviembre de 2011.
- Norma para Certificación de Grupos, marzo de 2011 (versión 2).
- Norma para Sistemas Sostenibles de Producción Ganadera, julio de 2010.
- RAS/Rainforest Alliance – Política de Cadena de Custodia, julio de 2015.
- RAS/Rainforest Alliance – Norma de Cadena de Custodia, julio de 2015.

3.2 Alcance

Esta auditoria incluyó la evaluación del desempeño del sistema interno de gestión y del sistema de gestión social y ambiental del administrador de grupo con respecto a los criterios aplicables de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. Esta auditoria también cubre la evaluación de los criterios aplicables de la norma de Cadena de Custodia, en caso el administrador de grupo manipule producto de fincas certificadas y no certificadas. Las áreas cubiertas son las siguientes (por favor, verifique y confirme que la información en la sección de extensión de la finca en la aplicación sea la misma, si fuera diferente, indíquelo):

área	descripción (si fuese necesario)	extensión (ha)
Cultivo(s)	Té en Producción	1.886,10
	Te fuera de Producción	86,79
	Yerba Mate	479,99
	Forestación	380,54
	Cultivo mixto	63,93
	Zona en descanso para nuevo cultivo	48,68
	Cultivo anual	35,92
Áreas de conservación	Monte Secundario	777,75
	Humedal	59,20
Infraestructuras	Edificaciones	130,34
Otras áreas	Potreros	91,61
	Tosqueras	9 (Unidades)
	Parquizado	74,12
	Compost	6 (Unidades)
	Estanque	1,46
Total		4.116,43

3.3 Equipo auditor

ALESSANDRO RODRIGUES	Auditor líder, Brasileño, Ingeniero Agrónomo, Coordinador de certificación agrícola del Imaflora y Auditor de normas RAS desde el 2008. Lead Assessor ISO 14001.
LUIZ A. C. S. BRASI FILHO	Auditor de apoyo. Brasileño. Gestor Ambiental. Coordinador de Certificación Agrícola del Imaflora. Auditor de las Normas de la RAS desde 2011. Lead Assessor ISO 14001.

3.4 Acuerdo de confidencialidad

El equipo auditor de Imaflora, por este medio se compromete ante a lo grupo auditado a manejar toda la información relativa a la(s) finca(s), y que fue colectada durante la auditoría, con estricta confidencialidad. Imaflora tiene copias de los acuerdos de confidencialidad firmados por los miembros del equipo auditor.

3.5 Resumen público

La descripción general de la finca, de la auditoria (alcance y equipo auditor), así como de las no conformidades identificadas durante la presente auditoria estará disponible al público en el portal electrónico del ente de certificación: www.imaflora.org

3.6 Muestreo

3.6.1 Criterios para selección de la muestra

Fueran seleccionadas chacras que no han pasado por auditorias en los últimos años en las regiones de Jardín América, Aristóbulo del Valle y Campo Grande. También fue seleccionada una nueva chacra de El Vasco (EV 099) con complejidad distintas en los aspectos sociales y ambientales.

3.6.2 Lista de fincas de la muestra

No.	código de la finca	nombre del propietario	nombre de la finca	número de lotes
1	EV 099	El Vasco S.A	El Vasco S.A	31
2	EV 64H	El Vasco S.A	El Vasco S.A	31
3	EV 177	El Vasco S.A	El Vasco S.A	31
4	CM 126	Camargo Martin	Camargo Martin	4
5	WR 892	Wiesner Roberto	Wiesner Roberto	1
6	MA 198	Markwart Alberto	Markwart Alberto	2
7	EC 468	Eberhardt Carlos Jorge	Eberhardt Carlos Jorge	1
8	LR 561	Loshuisgi Ricardo Adolfo	Loshuisgi Ricardo Adolfo	4
9	MP 912	Muller Pablo Luis	Muller Pablo Luis	1
10	PA 487	Paul Alberto	Paul Alberto	2
11	PE 288	Piñeiro Ernando	Piñeiro Ernando	1

3.7 Resumen de resultados de la auditoría

Nombre del administrador de grupo: El Vasco S.A.

Principio	Número de no conformidades		Criterios críticos	Puntaje
	Menor	Mayor		
1. Capacitación	0	0	0	100%
2. Evaluación de Riesgo	0	0	0	100%
3. Sistema Interno de Gestión	1	0	0	94,4%
Total	1	0	0	
Puntaje general				96,9%
Norma de Cadena de Custodia (cuando aplique)	N/A	N/A		

4 Descripción de no conformidades (Confidencial)

5 Anexos (Confidencial)

5.1 Fotografías (Confidencial)

5.2 Lista de miembros del grupo

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores fijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
AC918	ANYER ULISES CESAR	Aristobulo del Valle		242300	12,89	21,83	0			0	2715451 5470430	09/01/2008
AH099	ANTUNEZ DE OLIVERA HECTOR	Aristobulo del Valle		110900	5,90	21,200	1,280			0	271088 547871	16/10/2008
AM100	ANZAWA MIGUEL ALEJANDRO	Jardín América		103400	5,50	12,240	0,100			0	2712014 5513100	14/07/2008
AM101	ANZAWA MIGUEL ALEJANDRO	Jardín América		90800	4,83	10,960	0			0	2712240 5513554	14/07/2008
AM145	ANZAWA MIGUEL ALEJANDRO	Jardín América		335400	17,84	24,680	0			0	2711774 5515791	14/07/2008
AM500	ANKAISTIS MARIO LUIS	Campo Grande		86700	4,61	24,630	4,460			2	2718622 5494100 7	01/10/2009
BM495	BAKOVSKI MIGUEL ANGEL	Campo Grande		126900	6,75	22,550	2,160			1	2718982 5495031	21/12/2010
CM106	CAMARGO MARTIN	Aristobulo del Valle		102100	5,43	23,240	8,320			0	2713522 5480932	26/08/2010
CM126	CAMARGO MARTIN	Aristobulo del Valle		109400	5,82	19,720	0,210			1	2713666 5479941	25/11/2013
CM134	CAMARGO MARTIN	Aristobulo del Valle		118300	6,29	20,850	0,050			0	2711430 5479474	26/08/2010
CM159	CAMARGO MARTIN	Aristobulo del Valle		164500	8,75	26,660	0,470			1	2714600 5480478	26/08/2010
CR631	CZOLAÑUK ROGELIO BERNARDO	Aristobulo del Valle		88400	4,70	17,380	2,310			1	2711807 5470653	09/01/2008
CR873	CZOLAÑUK ROGELIO BERNARDO	Aristobulo del Valle		170300	9,06	18,000	0,130			0	2713198 5470233	09/01/2008
EA272	EBERHARD DARIO JAVIER	Jardín América		203400	10,82	21,490	0,100			0	2704575 5525818	13/06/2008

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores fijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
EC468	EBERHARDT CARLOS JORGE	Jardín América		114100	6,07	29,670	3,090			1	2710335 5523131	25/06/2008
EE253	ENGEL JORGE RAUL	Aristobulo del Valle		82000	4,36	18,060	0,860			2	2704152 5477007	17/01/2008
EV003	EL VASCO S.A	Jardín América		649400	34,54	40,000	1,810			0	2708817 5520029	05/08/2008
EV004	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		344000	18,30	24,580	2,450			1	2708317 5484705	25/11/2013
EV016	EL VASCO S.A	Jardín América		605000	32,18	47,440	5,770			0	2707580 5512428	05/08/2008
EV020	EL VASCO S.A	Jardín América		912400	48,53	61,400	3,810			0	2710452 5520553	05/08/2008
EV022	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		116700	6,21	11,390	0,480			0	2707647 5483987	28/09/2010
EV063	EL VASCO S.A	Oberà		483000	25,69	49,040	10,810			0	2742910 5510327	25/11/2013
EV064	EL VASCO S.A	Oberà		619800	32,97	111,650	23,500			0	2742173 5510197	05/11/2012
EV077	EL VASCO S.A	Jardín América		2502100	133,09	186,160	22,030			1	2704922 5517874	05/08/2008
EV099	EL VASCO S.A	Jardín América		2250200	119,69	132,360	3,730			0	2711536 5512976	15/02/2015
EV111	EL VASCO S.A	Oberà		529800	28,18	43,300	5,930			0	2742320 5511364	05/11/2012
EV123	EL VASCO S.A	Jardín América		292700	15,57	26,720	5,370			4	2703392 5521750	05/08/2008
EV149	EL VASCO S.A	Jardín América		329200	17,51	25,210	16,850			0	2703229 5521165	05/08/2008
EV154	EL VASCO S.A	Oberà		1596900	84,94	104,490	8,290			0	2741789 5511379	05/11/2012
EV157	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		329400	17,52	25,640	6,070			0	2707654 5484318	12/04/2009

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores fijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
EV159	EL VASCO S.A	Oberà		443700	23,60	101,000	50,570			0	2740876 5511367	05/11/2012
EV166	EL VASCO S.A	Jardín América		571500	30,40	47,620	5,690			0	2704207 5515615	05/08/2008
EV171	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		458500	24,39	30,640	0,760			2	2708050 5483701	05/08/2008
EV177	EL VASCO S.A	Jardín América		1119900	59,57	149,350	75,330			0	2706852 5519228	05/08/2008
EV184	EL VASCO S.A	Oberà		233700	12,43	52,500	1,760			1	2739881 5511918	25/11/2013
EV192	EL VASCO S.A	Oberà		242900	12,92	47,140	18,530			0	2739380 5411824	25/11/2013
EV254	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		371700	19,77	25,120	2,990			0	2707118 5481082	07/09/2010
EV258	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		260600	13,86	25,340	4,820			0	2779402 5406055	05/08/2010
EV259	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		402100	21,39	25,250	2,460			0	2711249 5486679	24/09/2009
EV277	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		681300	36,24	50,390	8,560			0	2711627 5486397	01/01/2012
EV292	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		272800	14,51	25,310	8,060			0	2707443 5478946	05/11/2010
EV296	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		333500	17,74	25,040	3,310			0	2712254 5486532	25/11/2013
EV305	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		138000	7,34	25,250	17,110			0	2707815 5478665	25/11/2013
EV342	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		202900	10,79	18,730	4,970			2	2708968 5477747	14/04/2009
EV455	EL VASCO S.A	Jardín América		401400	21,35	27,000	3,340			1	2708904 5521427	05/08/2008
EV472	EL VASCO S.A	Aristobulo del Valle		1898600	100,99	510,750	247,130			1	2720490 5468212	01/01/2012

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores fijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
EV64H	EL VASCO S.A	Jardín América		3221600	171,36	299,670	85,230			1	2706122 5519726	05/08/2008
FH309	FELTAN HERICH	Aristobulo del Valle		242900	12,92	25,340	2,040			1	2706769 5476975	17/01/2008
HA893	HOLONKO GREGORIO ALBERTO	Aristobulo del Valle		361100	19,21	25,640	0,200			1	2713933 5469612	09/01/2008
HE238	HENDRICH ELIAS PEDRO	Aristobulo del Valle		166200	8,84	25,540	0,590			2	2710609 5486553	10/10/2009
HH244	HINZ HELMUD	Jardín América		254600	13,54	25,880	0			1	2700791 5523727	10/06/2008
HJ117	HUTWERT JOSE NICOLAS	Jardín América		413800	22,01	83,980	10,140			1	2710339 5516902	25/06/2008
HK169	HATA KINICHIRO	Jardín América		142500	7,58	20,080	0,290			0	2703224 5520643	12/06/2008
KH486	KUMRITZ HELMUT OTTO	Campo Grande		137800	7,33	17,000	3,700			0	2719885 5508624	17/01/2008
KJ091	KUMRITZ JORGE	San Vicente		198500	10,56	15,010	0,860			1	2704005 5458031	16/12/2013
KJ720	KRILL JORGE RAFAEL	Aristobulo del Valle		72000	3,83	4,840	0			0	2716673 5474503	16/12/2013
KJ733	KRILL JORGE RAFAEL	Aristobulo del Valle		67900	3,61	15,250	2,420			0	2717720 5475231	16/12/2013
KL139	KUTZE LEONARDO FRANCISCO	Aristobulo del Valle		87200	4,64	26,000	3,210			1	2711324 5478409	23/10/2009
KR257	KUZUKA RICARDO JAVIER	Aristobulo del Valle		160700	8,55	25,500	6,580			0	2706324 5479826	01/12/2013
KS542	KIKIRNIK SUSANA MABEL	Campo Grande		46600	2,48	11,860	2,750			0	2720914 5492485	24/07/2008
LR401	LOSHUISGI RICARDO ADOLFO	Aristobulo del Valle		259100	13,78	18,790	2,880			0	270939 547671	17/01/2008
LR561	LOSHUISGI RICARDO ADOLFO	Aristobulo del Valle		301400	16,03	25,070	4,140			0	2709094 5470824	17/01/2008

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores hijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
LR563	LOSHUISGI RICARDO ADOLFO	Aristobulo del Valle		264700	14,08	19,520	0,190			0	2709759 5470809	17/01/2008
LR934	LOSHUISGI RICARDO ADOLFO	Aristobulo del Valle		95700	5,09	17,450	0,260			0	2716156 5470084	17/01/2008
MA198	MARKWART ALBERTO	Jardín América		441400	23,48	49,360	0			2	2698486 5524460	11/06/2008
MA302	MARKWART ALBERTO	Jardín América		199700	10,62	20,780	0,120			0	2700646 5526128	11/06/2008
ME197	MARKWART ENO RICARDO	Jardín América		110500	5,88	8,140	0			0	2698333 5524866	01/08/2008
MJ416	MOVHULEC JUAN CARLOS	Aristobulo del Valle		104900	5,58	25,490	2,654			2	2710860 5478176	05/05/2008
MP912	MULLER PABLO LUIS	Aristobulo del Valle		161500	8,59	14,490	0			1	2714374 5467269	17/01/2008
MS436	MOVHULEC SERGIO LUIS	Aristobulo del Valle		168100	8,94	28,460	0,880			2	2711239 5477859	17/01/2008
MS890	MULLER SIGFRIDO	Aristobulo del Valle		233300	12,41	19,310	0			0	2714486 5470058	17/01/2008
NE205	NAGEL ENRIQUE	Jardín América		158100	8,41	26,160	3,070			1	2698626 5525507	11/06/2008
NR905	NIEMZON ROBERTO ANIBAL	Aristobulo del Valle		131000	6,97	17,540	1,020			1	2713155 5467606	09/01/2008
OJ094	OSTROWSKI ENRIQUE	Campo Grande		216200	11,50	29,000	1,590			1	2722792 5508629	01/10/2009
OJ102	OSTROWSKI ENRIQUE	Campo Grande		166200	8,84	9,740	0			0	2719301 5495299	01/10/2009
OM192	OZTRYZNIUK ADAN MARTIN	Jardín América		382400	20,34	46,620	0,350			1	2700874 5525933	17/10/2008
PA160	PIÑEIRO ANSELMO	Campo Grande		118600	6,31	13,480	2,040			0	2718812 5501624	17/01/2008
PA178	PIÑEIRO ANSELMO	Campo Grande		109400	5,82	13,720	0,140			1	2719372 5501556	07/10/2009

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores fijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
PA364	PAUL ALBERTO	Campo Grande		217900	11,59	26,050	4,790			0	2730475 5496149	23/01/2012
PA487	PAUL ALBERTO	Campo Grande		113200	6,02	25,020	4,040			1	2719343 5506052	23/01/2012
PC102	PAUL JUAN CARLOS	Campo Grande		161900	8,61	15,000	1,090			0	2719715 5595239	14/10/2009
PC293	PAUL JUAN CARLOS	Campo Grande		58500	3,11	10,670	3,590			0	2722871 5493139	14/10/2009
PC498	PAUL JUAN CARLOS	Campo Grande		35300	1,88	11,970	4,640			1	2719215 5495584	14/10/2009
PE027	PETROVALLE S.A.	Aristobulo del Valle		411000	21,86	65,260	11,724			0	2709263 5481783	07/05/2008
PE288	PIÑEIRO ERNANDO	Campo Grande		163900	8,72	25,720	4,050			0	2720899 5500480	14/07/2008
PM193	PIÑEIRO MARINA SUSANA	Campo Grande		162400	8,64	24,520	6,950			2	2720015 5501790	15/07/2008
SA006	SZWARC ARMINDO	Jardín América		36800	1,96	2,030	0			0	2697713 5524729	27/06/2008
SA238	SZWARC ARMINDO	Jardín América		250000	13,30	22,320	0,240			1	2700676 5525128	27/06/2008
SA765	STRELUK ANTONIO	Aristobulo del Valle		273700	14,56	33,470	0,130			0	2720093 5473718	23/01/2012
SA873	SEMEÑUK ANTONIA ROSA	Aristobulo del Valle		188200	10,01	22,110	0			0	2713599 5470023	17/01/2008
SD030	SANCHOWSKI DANIEL	Aristobulo del Valle		287100	15,27	21,040	4,190			0	2709103 5480620	01/12/2013
SE438	SCHWARTZ ENO	Jardín América		116400	6,19	12,920	0,190			0	2708071 5521854	22/12/2010
SJ354	SZYDŁOWSKI JORGE MIGUEL	Campo Grande		62600	3,33	13,000	0,480			1	2717771 5492736	14/07/2010
SW154	SCHWARTZ ENO	Jardín América		189900	10,10	10,900	0			0	2770690 5520585	17/10/2008

Resumen Publico de Auditoria anual para Administradores de Grupo

Nombre de la propiedad	Nombre del productor/ responsable legal	Ubicación (ciudad, PROV.)	Cultivos/actividades principales	Volumen de Producción (Kg)	Área de producción (ha)	Área de la propiedad (ha)	Área de conservación (ha)	Trabajadores hijos	Trabajadores temporarios	Nº de Familias que viven en la propiedad	Coordenadas	Fecha de entrada no grupo
SW157	SCHWARTZ WALTER	Jardín América		254700	13,55	30,630	0			1	2707554 5521041	15/07/2008
SW173	SCHWARTZ ENO	Jardín América		99800	5,31	24,420	6,320			0	2703196 5519966	15/07/2008
TB141	TSCHIRCH BERTOLDO	Jardín América		115600	6,15	15,720	0			1	2701786 5515069	11/09/2008
UH259	UNIZONY HUGO MIGUEL	San Vicente		323000	17,18	51,260	11,260			0	2704041 5451514	17/01/2008
UH438	UNIZONY HUGO MIGUEL	Aristobulo del Valle		127800	6,80	34,540	10,735			0	2711191 5477125	17/01/2008
UH598	UNIZONY HUGO MIGUEL	Aristobulo del Valle		127800	6,80	34,540	10,730			0	2711191 5477125	17/01/2008
WJ311	WESNER WALTER JOSE	Aristobulo del Valle		160400	8,53	26,190	2,730			1	2715253 5490464	16/10/2008
WR892	WIESNER ROBERTO	Aristobulo del Valle		194800	10,36	17,560	3,150			1	2714427 549669	17/01/2008
YJ028	YAKOWZUK JUAN	Campo Grande		144400	7,68	30,880	5,760			1	2718482 5507631	23/01/2012
YJ302	YAKIMCHUK JUAN CARLOS	Campo Grande		46600	2,48	12,780	4,930			1	2722061 5490653	19/11/2010
YJ452	YAKIMCHUK JUAN CARLOS	Campo Grande		129300	6,88	13,920	1,930			0	2719254 5491722	19/11/2010
ZA533	ZULESKI ANTONIO	Campo Grande		138200	7,35	25,150	4,050			1	2721026 5493492	20/10/2009
ZM236	ZAMOLINSKI MARIO JOSE	Aristobulo del Valle		109400	5,82	23,600	3,540			1	2705229 5479969	17/01/2008
SUMA				35738800	1901	4116,87	844,413			57		

5.3 Anexo 1: No conformidades de las Fincas de la Muestra (Confidencial)